

## **Amtsblatt**

### Für öffentliche Bekanntmachungen

Herausgabe

Verlag und Druck: Stadt Ludwigshafen am Rhein  
(Bereich Öffentlichkeitsarbeit)  
Rathaus, Postfach 21 12 25  
67012 Ludwigshafen am Rhein  
www.ludwigshafen.de

Verantwortlich: Sigrid Karck

Ausgabe - Nr.: 01/2013

ausgegeben am: 4. Januar 2013

#### **Öffentliche Ausschreibung Nr. 2013/009**

Die Stadtverwaltung Ludwigshafen, Bereich Grünflächen und Friedhöfe, Abt. 4-215, hat folgende Arbeiten zu vergeben:

**Garten- und Landschaftsbauarbeiten, 71 Stk. Straßenbäume,  
Fries.+Ogg.+Nord+Mund.+Süd+Gart. Nachpflanzen, Ludwigshafen**

#### **Art des Bauwerkes:**

Außenanlagen: Garten- u. Landschaftsbauarbeiten

#### **Mengenaufstellung (Ca.-Massen):**

- Pauschale für Einholung Leitungspläne
- Pauschale für Verkehrssicherung
- verschied. Beläge auf Baumscheiben aufnehmen, wieder herstellen 50 m<sup>2</sup>
- Baumstubben Durchm. 10-30 cm roden 44 Stk
- Baumgrubenaushub 110 m<sup>3</sup>
- Vegetationsgemisch liefern, einbauen 65 m<sup>3</sup>
- Diverse Bäume liefern, pflanzen 71 Stk
- Diverse Sträucher liefern, pflanzen 5 Stk.
- Stauden liefern, pflanzen 30 Stk.

#### **Pflege wie Bäume wässern für 3 Jahre.**

Die Ausschreibungsunterlagen inkl. CD können vom **04.01.2013** an beim Bürgerservice im Rathaus, Rathausplatz 20, gegen ein Entgelt von **40,00 EUR** abgeholt oder nach schriftlicher Anforderung unter Beifügung eines Verrechnungsschecks bei der

Stadtverwaltung Ludwigshafen  
Submissionstelle 4-111  
Rathausplatz 20  
67059 Ludwigshafen am Rhein

zugesandt werden.

Der Betrag wird auf keinen Fall zurückerstattet, selbst wenn kein Angebot erfolgt.

Angebote, denen die geforderten Anlagen bei Angebotseröffnung (Submission) nicht ordnungsgemäß ausgefüllt beiliegen, können zurückgewiesen bzw. als ungültig erklärt werden.

**Eröffnungstermin: 23.01.2013, um 10.00 Uhr, im Rathaus, 7. OG., Zimmer 701.**

Bieter sind am Eröffnungstermin zugelassen.

Die Angebote sind bis zu diesem Zeitpunkt im Rathaus bei der Submissionsstelle, 7.OG., Zimmer 705, abzugeben.

**Wir weisen darauf hin, dass der Behördenbriefkasten von 24.00 Uhr bis 5.00 Uhr nicht erreichbar ist.**

Auskünfte und Planeinsicht während der Angebotsfrist bei der Stadtverwaltung, Bereich Grünflächen und Friedhöfe, Abt. 4-215, Rathaus, Rathausplatz 20, Zimmer 721, Herr Appel, Telefon 0621/504-3526.

Vergabepflichtstelle:

Bei der ADD Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion, Willy-Brandt-Platz 3, 54290 Trier.

Die Prüfung durch die Vergabepflichtstelle ist nicht Voraussetzung für die Anrufung der Vergabekammer und bewirkt keine automatische Aussetzung des Vergabeverfahrens.

Ludwigshafen Stadt am Rhein

gez.

Klaus Dillinger

Beigeordneter

**Öffentliche Ausschreibung Nr. 2013/010**

Die Stadtverwaltung Ludwigshafen, Bereich Grünflächen und Friedhöfe, Abt. 4-215, hat folgende Arbeiten zu vergeben:

**Wegebauarbeiten, Kleingartenanlage Werre – Asphalt P-Plätze abfräsen + neue Deckschicht 1.BA, Ludwigshafen**

**Art des Bauwerkes:**

Außenanlagen: Wegebauarbeiten

**Mengenaufstellung (Ca.-Massen):**

- Asphalt 3 cm abfräsen, entsorgen	530 m <sup>2</sup>
- Neue Asphaltdeckschicht 3 cm stark	530 m <sup>2</sup>

Die Ausschreibungsunterlagen können vom **04.01.2013** an beim Bürgerservice im Rathaus, Rathausplatz 20, gegen ein Entgelt von **20,00 EUR** abgeholt oder nach schriftlicher Anforderung unter Beifügung eines Verrechnungsschecks bei der

Stadtverwaltung Ludwigshafen  
Submissionsstelle 4-111  
Rathausplatz 20  
67059 Ludwigshafen am Rhein

zugesandt werden.

Der Betrag wird auf keinen Fall zurückerstattet, selbst wenn kein Angebot erfolgt.

Angebote, denen die geforderten Anlagen bei Angebotseröffnung (Submission) nicht ordnungsgemäß ausgefüllt beiliegen, können zurückgewiesen bzw. als ungültig erklärt werden.

**Eröffnungstermin: 22.01.2013, um 10.30 Uhr, im Rathaus, 7. OG., Zimmer 701.**

Bieter sind am Eröffnungstermin zugelassen.

Die Angebote sind bis zu diesem Zeitpunkt im Rathaus bei der Submissionsstelle, 7.OG., Zimmer 705, abzugeben.

**Wir weisen darauf hin, dass der Behördenbriefkasten von 24.00 Uhr bis 5.00 Uhr nicht erreichbar ist.**

Auskünfte und Planeinsicht während der Angebotsfrist bei der Stadtverwaltung, Bereich Grünflächen und Friedhöfe, Abt. 4-215, Rathaus, Rathausplatz 20, Zimmer 721, Herr Appel, Telefon 0621/504-3526.

Vergabeprüfstelle:

Bei der ADD Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion, Willy-Brandt-Platz 3, 54290 Trier.

Die Prüfung durch die Vergabeprüfstelle ist nicht Voraussetzung für die Anrufung der Vergabekammer und bewirkt keine automatische Aussetzung des Vergabeverfahrens.

Ludwigshafen Stadt am Rhein

gez.

Klaus Dillinger  
Beigeordneter

**Öffentliche Ausschreibung Nr. 2013/013**

Die Stadtverwaltung Ludwigshafen, Bereich Tiefbau, hat folgende Arbeiten zu vergeben:

**Signalbauarbeiten, Erneuerung der Lichtsignalanlage LSA 661 Dürkheimer Straße/Altstadtplatz, Ludwigshafen**

**Art des Bauwerkes:**

Lichtsignalanlage

**Mengenaufstellung:**

Fernmeldeerdkabel	ca. 20 m
Signalkabel	ca. 400 m
Steuergeräteeinheit und Software	1 Stck
Mastverteiler	8 Stck
Signalgeber	12 Stck
Tonsignalgeber für Blindensignalisierung	8 Stck
Fußgängeranforderungstaster	4 Stck
Demontage	1 Stck
Schulung, Diagnose, Störungsbeseitigung und Wartung der Gerätesoft- und Hardware	1 Stck

Die Ausschreibungsunterlagen können vom **04.01.2013** an beim Bürgerservice im Rathaus, Rathausplatz 20, gegen ein Entgelt von **50,00 EUR** abgeholt werden oder nach schriftlicher Anforderung unter Beifügung eines Verrechnungsschecks bei der Stadtverwaltung Ludwigshafen  
Submissionstelle 4-111  
Rathausplatz 20  
67059 Ludwigshafen

zugesandt werden.

Der Betrag wird auf keinen Fall zurückerstattet, selbst wenn kein Angebot erfolgt.

Angebote, denen die geforderten Anlagen bei Angebotseröffnung (Submission) nicht ordnungsgemäß ausgefüllt beiliegen, können zurückgewiesen bzw. als ungültig erklärt werden.

**Eröffnungstermin: 23.01.2013, um 10.15 Uhr, im Rathaus, 7. OG., Zimmer 701.**

Bieter sind am Eröffnungstermin zugelassen.

Die Angebote sind bis zu diesem Zeitpunkt im Rathaus bei der Submissionstelle, Zimmer 705, abzugeben.

**Wir weisen darauf hin, dass der Behördenbriefkasten von 24.00 bis 5.00 Uhr nicht erreichbar ist.**

Auskünfte und Planeinsicht während der Angebotsfrist bei der Stadtverwaltung, Bereich Tiefbau, Wattstraße 109 A, Frau Hüttner, Telefon 0621/504-6634.

Vergabepflichtstelle:

Bei der ADD Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion, Willy-Brandt-Platz 3, 54290 Trier.

Die Prüfung durch die Vergabepflichtstelle ist nicht Voraussetzung für die Anrufung der Vergabekammer und bewirkt keine automatische Aussetzung des Vergabeverfahrens.

Stadt Ludwigshafen am Rhein

gez.

Klaus Dillinger

Beigeordneter

## Öffentliche Ausschreibung Nr. 2013/015

Die Stadtverwaltung Ludwigshafen, Bereich Grünflächen und Friedhöfe, Abt. 4-215, hat folgende Arbeiten zu vergeben:

### **Landschaftsgärtnerische Arbeiten, Umgestaltung der Platzfläche an der Dürkheimer Straße im Bereich der Schillerschule in Ludwigshafen-Oggersheim**

#### **Art des Bauwerkes:**

Landschaftsgärtnerische Arbeiten

#### **Mengenaufstellung (ca.-Massen):**

Diverse Erdarbeiten	40 m <sup>3</sup>
Pflasterbänder, neue Einfassungen in Beton	35 m
Tragschichtmaterial liefern	100 m <sup>2</sup>
Betonpflaster verlegen	100 m <sup>2</sup>
Baumscheibe aus Lochklinker (4 m <sup>2</sup> )	1 Stck.
Hochstamm liefern und pflanzen	1 Stck.
Gehölze liefern und pflanzen	10 m <sup>2</sup>
Durchlaufsperrle liefern und montieren	14 m

Die Ausschreibungsunterlagen können vom **04.01.2013** an beim Bürgerservice im Rathaus, Rathausplatz 20, gegen ein Entgelt von **20,00 EUR** abgeholt werden oder nach schriftlicher Anforderung unter Beifügung eines Verrechnungsschecks bei der

Stadtverwaltung Ludwigshafen  
Submissionstelle 4-111  
Rathausplatz 20  
67059 Ludwigshafen

zugesandt werden.

Der Betrag wird auf keinen Fall zurückerstattet, selbst wenn kein Angebot erfolgt.

Angebote, denen die geforderten Anlagen bei Angebotseröffnung (Submission) nicht ordnungsgemäß ausgefüllt beiliegen, können zurückgewiesen bzw. als ungültig erklärt werden.

#### **Eröffnungstermin: 21.01.2013, um 10.15 Uhr, im Rathaus, 7. OG., Zimmer 701.**

Bieter sind am Eröffnungstermin zugelassen.

Die Angebote sind bis zu diesem Zeitpunkt im Rathaus bei der Submissionstelle, Zimmer 705, abzugeben.

**Wir weisen darauf hin, dass der Behördenbriefkasten von 24.00 Uhr bis 5.00 Uhr nicht erreichbar ist.**

Auskünfte und Planeinsicht während der Angebotsfrist bei der Stadtverwaltung, Bereich Grünflächen und Friedhöfe, Abt. 4-215, Bliessstraße 10, Zimmer 7, Herr Brosch, Telefon 0621/504-3389.

Vergabeprüfstelle:

Bei der ADD Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion, Willy-Brandt-Platz 3, 54290 Trier.

Die Prüfung durch die Vergabeprüfstelle ist nicht Voraussetzung für die Anrufung der Vergabekammer und bewirkt keine automatische Aussetzung des Vergabeverfahrens.

Stadt Ludwigshafen am Rhein

gez.

Klaus Dillinger

Beigeordneter

### **Öffentliche Ausschreibung Nr. 2013/016**

Die Stadtverwaltung Ludwigshafen, Bereich Grünflächen und Friedhöfe, Abt. 4-215, hat folgende Arbeiten zu vergeben:

**Garten- und Landschaftsbauarbeiten, KTS Bayreutherstr. – 400 m<sup>2</sup> Dachbegrünung Neubau, Ludwigshafen**

#### **Art des Bauwerkes:**

Außenanlagen: Garten- u. Landschaftsbauarbeiten

#### **Mengenaufstellung (Ca.-Massen):**

- Schutz- u. Drainagebahnen liefern, verlegen	420 m <sup>2</sup>
- Kiesfangleiste liefern, einbauen	90 m
- Randkontrollschacht Aluminium liefern, einbauen	4 Stk.
- Vegetationsschicht 8 cm dick liefern, einbauen	400 m <sup>2</sup>
- Kiesrandstreifen liefern u. einbauen	90 m
- Sedumsprosseneinsaat liefern u. aussäen	400 m <sup>2</sup>

#### **Gewährleistungspflege Sedumfläche für 2 Jahre.**

Die Ausschreibungsunterlagen können vom **04.01.2013** an beim Bürgerservice im Rathaus, Rathausplatz 20, gegen ein Entgelt von **20,00 EUR** abgeholt oder nach schriftlicher Anforderung unter Beifügung eines Verrechnungsschecks bei der

Stadtverwaltung Ludwigshafen  
Submissionstelle 4-111  
Rathausplatz 20  
67059 Ludwigshafen am Rhein

zugesandt werden.

Der Betrag wird auf keinen Fall zurückerstattet, selbst wenn kein Angebot erfolgt.

Angebote, denen die geforderten Anlagen bei Angebotseröffnung (Submission) nicht ordnungsgemäß ausgefüllt beiliegen, können zurückgewiesen bzw. als ungültig erklärt werden.

**Eröffnungstermin: 23.01.2013, um 10.30 Uhr, im Rathaus, 7. OG., Zimmer 701.**

Bieter sind am Eröffnungstermin zugelassen.

Die Angebote sind bis zu diesem Zeitpunkt im Rathaus bei der Submissionsstelle, 7.OG., Zimmer 705, abzugeben.

**Wir weisen darauf hin, dass der Behördenbriefkasten von 24.00 Uhr bis 5.00 Uhr nicht erreichbar ist.**

Auskünfte und Planeinsicht während der Angebotsfrist bei der Stadtverwaltung, Bereich Grünflächen und Friedhöfe, Abt. 4-215, Rathaus, Rathausplatz 20, Zimmer 721, Herr Appel, Telefon 0621/504-3526.

Vergabepflichtstelle:

Bei der ADD Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion, Willy-Brandt-Platz 3, 54290 Trier.

Die Prüfung durch die Vergabepflichtstelle ist nicht Voraussetzung für die Anrufung der Vergabekammer und bewirkt keine automatische Aussetzung des Vergabeverfahrens.

Ludwigshafen Stadt am Rhein

gez.

Klaus Dillinger

Beigeordneter

**Schulaufnahme 2013**

**Anmeldungen von Kann-Kindern am Dienstag, 05. Februar 2013**

Die Abteilung Schulen Ludwigshafen am Rhein informiert darüber, dass für das kommende Schuljahr 2013/2014 alle Kinder angemeldet werden können, die noch nicht schulpflichtig sind. Am „**Dienstag, 05. Februar 2013**“ finden die Anmeldungen in den zuständigen Grund- und Förderschulen statt.

Kinder können auf Antrag der Eltern in die Schule aufgenommen werden, wenn aufgrund ihrer Entwicklung zu erwarten ist, dass sie mit Erfolg am Unterricht teilnehmen werden. Die Entscheidung trifft die Schulleiterin oder der Schulleiter im Benehmen mit der Schulärztin oder dem Schularzt. Zur Entscheidungsfindung kann mit Zustimmung der Eltern die Kindertagesstätte einbezogen werden.

Die Kinder sind von einer erwachsenen Person in der Schule vorzustellen. Dabei ist die **Geburtsurkunde oder das Familienstammbuch vorzulegen**. Weiterhin muss eine **Bescheinigung des Kindergartens** über den Kindergartenbesuch des Kindes vorgelegt werden, soweit das Kind einen Kindergarten besucht.

Die Anmeldezeiten sind in den jeweiligen Grund- und Förderschulen zu erfragen. Weitere Infos gibt es auch im Internet unter [www.ludwigshafen.de](http://www.ludwigshafen.de) oder telefonisch unter 0621/504-2432. Für Rückfragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung!

<u>Stadtteil</u>	<u>Anmeldestelle</u>	<u>Straße und Haus-Nr.</u>
<b><u>Grundschulen</u></b>		
Mitte	Erich Kästner-Schule	Ludwig-Bertram-Straße
Süd	Wittelsbachschule Brüder-Grimm-Schule Albert-Schweitzer-Schule	Wittelsbachstraße 73 Hornstraße 1 Georg-Herwegh-Straße 9
Nord	Gräfenauschule	Gräfenaustraße 32
Hemshof	Goetheschule Nord	Goethestraße 19
Friesenheim	Rupprechtschule Luitpoldschule Grund- und Realschule plus Lu-Friesenheim (Schulstandort Wilhelm- Leuschner-Schule) <b>zugleich für Froschlache</b>	Nietzschestraße 30 Luitpoldstraße 37 Sternstraße 159
Mundenheim	Schillerschule	Rheingönheimer Straße 103
Gartenstadt	Hochfeldschule Ernst-Reuter-Schule	Leistadter Straße 45 Schlesier Straße 56
Niederfeld	Niederfeldschule	Niederfeldstr. 1
West	Bliesschule	Krummlachstraße 10
Maudach	Alfred-Delp-Schule	Schilfstraße 17
Oggersheim	Schillerschule Langgewann-Schule Karl-Kreuter-Schule	Wormser Straße 17 Adolf-Kolping-Straße 30 Am Brückelgraben 91
Oppau	Goethe-Mozart-Schule	Kurt-Schumacher-Straße 38
Edigheim	Lessingschule	Bgm.-Fries-Straße 1b
Pfingstweide	Pfingstweideschule	Budapester Straße 30-32
Rheingönheim	Mozartschule	Hilgundstraße 21
Ruchheim	Astrid-Lindgren-Schule	Kurt-Kreiselmaier-Platz 1

## **Förderschulen**

Oppau Oggersheim Edigheim Pfingstweide Friesenheim Oggersheim Ruchheim Mitte Süd Mundenheim Rheingönheim Maudach Ernst-Reuter- Siedlung und Wohngebiet südl. der Maudacher Straße	<b>Schloss-Schule Oggersheim</b> Schule mit dem Förderschwerpunkt Lernen Schnabelbrunnengasse 41 67071 Ludwigshafen am Rhein
Hemshof Nord West Niederfeld Hochfeld	<b>Schule an der Blies</b> Schule mit dem Förderschwerpunkt Lernen Krummlachstraße 10 67059 Ludwigshafen am Rhein
Stadtgebiet Ludwigshafen	<b>Georgens-Schule</b> Schule mit dem Förderschwerpunkt ganzheitliche Entwicklung Rheinhorststraße 34 - 36 67071 Ludwigshafen am Rhein
Stadtgebiet Ludwigshafen	<b>Kinderzentrum Ludwigshafen am Rhein</b> Schule mit dem Förderschwerpunkt motorische Entwicklung Karl-Lochner-Straße 8 67071 Ludwigshafen

Ludwigshafen am Rhein, November 2012

Stadtverwaltung  
Bereich Schulen und Kindertagesstätten  
Ludwigshafen am Rhein

**Bekanntgabe der Stadt Ludwigshafen am Rhein**  
**- gemäß § 3a Satz 2 des Gesetzes über die Umweltverträglichkeitsprüfung (UVP) -**

Die Stadtverwaltung Ludwigshafen am Rhein gibt als zuständige Genehmigungsbehörde bekannt, dass bei der folgenden, im Rahmen des immissionsschutzrechtlichen Genehmigungsverfahrens beantragten Anlage, eine Umweltverträglichkeitsprüfung nicht durchgeführt wird.

Antrag der Fa. BASF SE vom 30.10.2012 zur wesentlichen Änderung der Lackharz-Fabrik  
Vorhaben: Kapazitätserhöhung bei der Lagerung von Peroxiden.

Standort der Anlage ist das Werksgelände der Antragstellerin, Ludwigshafen am Rhein, Carl-Bosch-Straße 38, Bau L 734, Anlage-Nr. 11.11, Gemarkung Oppau, Flurst.-Nr. 4003/20.

Die gemäß § 1 Abs. 2 der 9. BImSchV im Rahmen der immissionsschutzrechtlichen Genehmigungsverfahren erfolgten Vorprüfungen gemäß § 3 e Abs. 1 Nr. 2 UVPG haben ergeben, dass die Änderungen keine erheblichen nachteiligen Umweltauswirkungen haben können.

Ludwigshafen am Rhein, 4.1.2013  
Stadt Ludwigshafen am Rhein

gez.  
Klaus Dillinger  
Beigeordneter

**Bekanntgabe der Stadt Ludwigshafen am Rhein**  
**- gemäß § 3a Satz 2 des Gesetzes über die Umweltverträglichkeitsprüfung (UVP) -**

Die Stadtverwaltung Ludwigshafen am Rhein gibt als zuständige Genehmigungsbehörde bekannt, dass bei der folgenden, im Rahmen des immissionsschutzrechtlichen Genehmigungsverfahrens beantragten Anlage, eine Umweltverträglichkeitsprüfung nicht durchgeführt wird.

Antrag der Fa. BASF SE vom 05.11.2012 zur wesentlichen Änderung des Finish-Betriebes  
Vorhaben: Herstellung von Lithiumphosphat-Gemischen

Standort der Anlage ist das Werksgelände der Antragstellerin, Ludwigshafen am Rhein, Carl-Bosch-Straße 38, Bauten A 316, Anlage-Nr. 12.30.

Die gemäß § 1 Abs. 2 der 9. BImSchV im Rahmen der immissionsschutzrechtlichen Genehmigungsverfahren erfolgten Vorprüfungen gemäß § 3 e Abs. 1 Nr. 2 UVPG haben ergeben, dass die Änderungen keine erheblichen nachteiligen Umweltauswirkungen haben können.

Ludwigshafen am Rhein, 4.1.2013  
Stadt Ludwigshafen am Rhein

gez.  
Klaus Dillinger  
Beigeordneter

### **Bekanntmachung**

Alle Grundstückseigentümer, die im Jagdkataster der Jagdgenossenschaft Ruchheim eingetragen sind, werden hiermit zur

### **Jagdgenossenschaftsversammlung 2013**

am Dienstag, den **19.02.2013**, 18.30 Uhr,  
in der Gaststätte SV-Ruchheim, Am Brunnenweg 65, 67071 Ludwigshafen, eingeladen.

### **Tagesordnung**

1. Kassen- und Rechenschaftsbericht des Vorstandes
2. Entlastung des Vorstandes
3. Verwendung des Jagdpachtschillings
4. Verschiedenes

**Das Jagdkataster liegt vom 17.01. bis 18.02.2013 bei Herrn Dieter Kreiselmaier, Kreuzgraben 28, Ludwigshafen-Ruchheim, zur Einsichtnahme aus.**

Die Jagdgenossen werden aufgefordert, dort evtl. Besitzänderungen unter Vorlage der Urkunden zur Berichtigung des Katasters innerhalb der Auslegefrist anzugeben.

Der Jagdvorstand